



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τριάς εθ̅τ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να εθ̅τ.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομπι εθ̅νεθ̅ως : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ π̅ι̅λ̅ο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ Π̅ε̅ψ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λ̅η̅τον̅ ψ̅τ̅ριάς̅
εθ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح . . .
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الثامن والعشرون من شهر بابه المبارك
شهادة القديسين ماركياس ومرقوريوس

طرح بلحن آدام .
Ψαλς ἱχος ἀδαυ .

Ἀληθεως αψχωκ : ἵχε ἵσαχι ἵδατιδ :
πιγτυμνοτος ἑθοταβ : θεν πιψαλτηριον .

ΕΧΕΝ ΠΑΙ ΔΙΚΕΟΣ : ΠΙΜΑΡΤΥΡΟΣ ΕΘΟΥΑΒ :
ΠΙΘΜΗ ΠΑΡΚΙΑΣ : ΠΕΜ ΠΕΡΚΟΥΡΙΟΣ .

التفسير : بالحقيقة قد كل ، قول داود للرتل القديس ، في المزمور ، على هذين الصديقين ، الشهيدان ،
والقديسين البارين . مركياس ومرقوريوس . هذان القديسان ، كانا تلميذين محبتين ، لاينا القديس بولس الشهيد
بطريرك مدينة القسطنطينية ، الذي مات مخنوقاً في بلاد الارمن . ولما بكى عليه هذان القديسان ، وبكتا الملك
بغير مخافة ، سمع الملك هذا ، وغضب جداً : كثر التنين ، وأمر أجناداً أقوياء ، فأحضروا هذين الشهيدان
امامه ، فقتلتهما بحد السيف ، ودُفنا في ذلك الموضع . فلما علم بهما البطريرك ، يوحنا فم الذهب ، فأرسل بعظم
اجتهاد ، واحضر جسدتهما ، إلى مدينة القسطنطينية ، وبني لهما هيكلًا حسنًا . بمجد عظيم : ووضع جسدتهما في
المبكل . فصارت قوات وآيات كثيرة ، واشفية عظيمة ، من جسدتهما المقدسين ، بصلواتهما اصنع معنا رحمة ،
أيها المسيح إلهنا ، كمظيم رحمتك .

ΨΑΛΙΝΧΟΣ ΒΑΤΟΣ . طرح بلحن واطس .

ΑΜΩΜΗ ΤΗΡΟΥ ΠΙΠΙΣΤΟΣ : ΠΙΩΗΡ ΠΟΡΘΟΔΟ-
ΖΟΣ : ΠΤΕΝΖΩΣ ΕΠΟΥΡΟ ΠΧΣ : ΠΕΠΝΟΥΤ ΘΕΝ
ΟΥΜΕΘΜΗ .

ΣΙΝΑ ΠΤΕΥΝΑΖΜΕΝ ΕΒΟΛΘΕΝ : ΠΕΠΧΑΧΙ Μ-
ΠΟΠΗΡΟΣ : ΣΙΤΕΝ ΠΙΤΩΒΖ ΠΝΑΙΜΑΡΤΥΡΟΣ : ΠΑΡ-
ΚΙΑΣ ΠΕΜ ΠΕΡΚΟΥΡΙΟΣ .

التفسير : تعالوا كلكم أيها المؤمنون : أولاد الأرثوذكسين ، لنسبح الملك المسيح إلهنا بالحقيقة ، اسكني ينجينا من
أعدائنا الأشرار . بطالبات هذين الشهيدان ، مركياس ومرقوريوس . هذان اللذان نالا الاكليل الغير بالي . من قبل يسوع
المسيح ، إلهنا بالحقيقة ، وصاروا معه إلى الأبد ، وكلا شهادتهما من بعد أتعاب كثيرة ، ونالا الفصيب ، مع أجناد ربنا يسوع
المسيح ، وبني لهما هيكلًا ، من بعد كمالها ، العظيم في البطارقة ، يوحنا لسان الذهب في البيمة المقدسة بمدينة القسطنطينية .
ووضع جسدتهما فيه . بمجد لا ينطق به ، وأن ربنا يسوع المسيح ، ابن الله بالحقيقة . صنع آياتاً وعجائباً . من جسدتهما الطاهر .
فشفا المرضى ، وأخرج الشياطين ، وفتح أعين العميان . بالقوة السكائنة معهما . عظيم هو إكرامهما ، عند ربنا
يسوع المسيح ، عوض هذه الآلام التي قبلوها على اسمه ، لأنهما رفضا الزمانيات ، والمجد الفاني ، فنالا الأبديات
والملكوت الدائمة . ولم ينقض تذكاريهما ، في السموات وعلى الأرض ، بل صار يلعب ، أفضل من الشمس ، في كل

العالم . فمن أجل هذا رفعوه المسيح الهنا ، إلى ما-كوته ، ومنحهم الخيرات التي لم ترها عين : أطلبوا من الرب عنا ،
ليغفر لنا خطايانا .